



FORMOLA I

Applikazzjoni għal liċenza biex tagħmilha ta' bejjiġġ tal-monti taht l-Att dwar il-Liċenzji tal-Kummerċ (Kap.441 ta' l-2002) u leġiżlazzjoni sussidjarja

FORM I

Application for a licence to act as a market hawker under the Trading Licences Act (Cap.441 of 2002) and subsidiary legislation

TWISSIJA lill-applikanti – Kull stqarrija falza, rappreżentazzjoni hażina jew habi ta' fatti materjali fuq din il-formola jew xi dokument ippreżentat flimkien ma' din l-applikazzjoni tista' tagħti lok għal passi kriminali.

WARNING to all applicants - Any false statement, misrepresentation or concealment of material fact on this form or any document presented in support of this application may be grounds for criminal prosecution.

PROTEZZJONI TA' L-INFORMAZZJONI – Id-Diviżjoni għall-Kummerċ qed tiġbor u tipproċessa l-informazzjoni mogħtija f' din l-applikazzjoni sabiex tkun tista' taqdi l-funzjonijiet tagħha skond l-Att dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ. L-informazzjoni kollha tiġi miġbura u pproċessata skond l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, ir-Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, liġijiet oħra u l-Politika tal-Privatezza ta' din id-Diviżjoni, li kopja tagħha tista' tingħata jekk mitluba. L-informazzjoni mogħtija f' din l-applikazzjoni tista' tingħata lill-Awtoritajiet Pubbliċi u/jew Dipartimenti tal-Gvern, kif meħtieġ, bil-ghan li tiġi pproċessata din l-applikazzjoni, u kif tippermetti l-liġi Maltija.

INFORMATION PROTECTED – The Commerce Division collects and processes information provided in this application to carry out its functions under the Trading Licences Act. All data is collected and processed in accordance with the Data Protection Act, the Trading Licences Regulations, 2002, other legislation and the Privacy Policy of the Division, a copy of which is available on demand. The information provided in this application may also be exchanged with other Public Authorities and/or Government Departments, as required, for the purpose of processing of this application, and as permitted by Maltese Law.

Sezzjoni A: Dettalji tal-vettura

Section A: Details of the motor vehicle

It-tip ta' vettura Type of vehicle		Nru. tar-Registrazzjoni Registration no.	
Il-post fejn ser titpoġġa il-vettura Premises available where to garage the motor vehicle			
L-indirizz tal-post Address of premises			

Sezzjoni B: Dettalji ta' l-applikant

Section B: Particulars of applicant

Kunjom Surname											
Isem First Name(s)											
Nazzjonalita` Nationality	Nru. ta' l-Identita`/Passaport ID card/Passport no.										
Indirizz tar-residenza f' Malta Address of residence in Malta	Numru tad-dar House Number				Isem tad-dar House Name						
Triq Street	Lokalita` Town										
Kodiċi Postali Post Code	Numru tat-Telefon Telephone Number				Numru tal-Mobile Mobile Number						
Indirizz ta' l-E-mail E-mail Address	Numru tal-Fax Fax Number										

Sezzjoni Ċ: L-attività kummerċjali
Section C: Commercial activity

Aghażel kategorija waħda ta' kummerċ
Select one trading category

Prodotti t'ikel
Food items

Prodotti mhux ta' l-ikel
Non food items

Għall-fini tar-**regolamenti tas-Sanita**, jekk jogħġbok identifika l-kategoriji ta' l-ikel li ser tbiegħ
*Due to **Health regulations**, please identify the food categories one will be retailing*

Kodiċi <i>Code</i>	Klassi <i>Type</i>	Jekk jogħġbok immarka <i>Please tick</i>
15	Manifattura t'ikel <i>Manufacture of food products</i>	<input type="checkbox"/>
52.11	L-aktar bejgħ ta' ikel, xorb u tabakk <i>Predominantly sale of food, beverages and tobacco</i>	<input type="checkbox"/>
52.21	L-aktar bejgħ ta' frott u ħaxix <i>Predominantly sale of fruit and vegetables</i>	<input type="checkbox"/>
52.22	L-aktar bejgħ ta' laħam u prodotti tal-laħam <i>Predominantly sale of meat and meat products</i>	<input type="checkbox"/>
52.23	L-aktar bejgħ ta' ħut <i>Predominantly sale of fish, crustaceans and molluscs</i>	<input type="checkbox"/>
52.24	L-aktar bejgħ ta' hobż, kejkijiet u ħlewwiet ohra <i>Predominantly sale of bread, cakes, flour and sugar confectionery</i>	<input type="checkbox"/>

Sezzjoni E: Dikjarazzjoni
Section E: Declaration

Permezz ta' din l-applikazzjoni, jien, hawn taht iffirmat, qed napplika biex naghmilha ta' bejjiegh tal-monti. Nikkonferma li l-informazzjoni li jien qed naghti f'din l-applikazzjoni hija korretta. Jiena hawnhekk qed naghti l-kunsens tiegħi lid-Divizjoni għall-Kummerċ:

- biex tipproċessa u żżomm l-informazzjoni personali li qed naghti f'din l-applikazzjoni;
- biex tagħti din l-informazzjoni lill-Awtoritajiet Pubbliċi u Dipartimenti tal-Gvern, kif meħtieġ, bil-ghan li tiġi pproċessata din l-applikazzjoni skond kif permess mill-liġi Maltija; u
- biex jiġu ppubblikati d-dettalji dwar din il-liċenza u biex dawn id-dettalji jingħataw lill-pubbliku skond ir-regolament 10 tar-Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Kummerċ.

Jiena nifhem li:

- jekk ma naghmilx hekk, l-applikazzjoni tiegħi ma tkunx tista' tiġi proċessata;
- l-uffiċjali nkarigati biex jipproċessaw din l-applikazzjoni jistgħu jużaw l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni għall-iskop imsemmi fl-istess applikazzjoni;
- informazzjoni li ma turix l-identita' tiegħi tista' tintuża għal skopijiet ta' statistika.

Jiena nifhem li għandi dritt nara l-informazzjoni li għandha x'taqsam miegħi jekk naghmel talba bil-miktub.

Jiena nifhem li għal skopijiet ta' l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, il-Kontrollur tad-Data huwa d-Direttur Ġenerali tad-Divizjoni għall-Kummerċ.

By means of this application, I, the undersigned, am hereby applying to act as a market hawker. I confirm that the data I am supplying in this application is correct. I hereby give my consent to the Commerce Division:

- to process and record the personal information which I am providing in this application;
- to exchange this information with Public Authorities and Government Departments, as necessary, in order to process this application and as permitted by Maltese law; and
- to publish the details of this licence and to give such details to the public in accordance with regulation 10 of the Trading Licences (Amendment) Regulations, 2006.

I fully understand that:

- by opting out, my application cannot be processed;
- authorised personnel who are processing this application may have access to the information provided in this application for the purpose specified in this application;
- edited information, that would not identify me, may be used for statistical purposes.

I know that I am entitled to see the information related to me, should I ask for it in writing.

I am aware that for the purposes of the Data Protection Act, the Data Controller is the Director General, Commerce Division.

<input type="checkbox"/> Ġuvni/Xebba Single	<input type="checkbox"/> Miżżewweġ/a Married	<input type="checkbox"/> Separat/a/Divorżjat/a Separated/Divorced	<input type="checkbox"/> Armel/Armla Widow/er
Data Date Jum Xahar Sena Day Month Year 			
Firma ta' l-applikant Signature of applicant		Firma tal-konjugu/a Signature of Spouse	

Nota - Kull min jiffirma għandu jiddikjara l-istat tiegħu. F'każ ta' miżżewġin, il-konjugi kollha għandhom jiffirmaw l-applikazzjoni u jniżżlu n-numru tal-karta ta' l-identita'.

Note - Anyone who signs the application must declare one's status. In the case of married couples, both spouses need to sign the application, stating their I.D. card number.

	Dokumenti meħtieġa m'applikazzjoni I Required documents with application I	Għall-użu uffiċjali For official use
<input type="checkbox"/>	Formola 102 ta' dikjarazzjoni tal-bidu ta' l-impjieg ta' l-ETC (Formola roża mill-ETC) ETC employment engagement form 102 (Pink form from ETC)	
<input type="checkbox"/>	Żewġ ritratti daqs tal-passaport ta' l-applikant Two passport size photos of applicant	
<input type="checkbox"/>	Ċekk ta' €69.88 (Lm30) f'isem id-Direttur Ġenerali, Divizjoni għall-Kummerċ A €69.88 (Lm30) cheque payable to the Director General, Commerce Division	